



**Věc:** „ALFAGEN – VÝSTAVBA OBJEKTU TaO – I. ETAPA“  
**Vysvětlení/změna/doplnění zadávací dokumentace č. 7**

**Subject:** "ALFAGEN – M&C BUILDING CONSTRUCTION - STAGE I"  
**Explanation/change/addition to tender documentation no. 7**

**Dotaz č. 1 / Question no. 1:**

Tabulka pilot haly zasláná 23.01. v rámci doplnění zadávací dokumentace č.01. je chybně. V části „Tabulka pilot hlavních sloupů haly - písmenné a číselné osy sloupů haly“ jsou u každé pozice pilot 4ks (např. ZP1 je na výkrese P1.1, P1.2, P1.3 a P1.4 délky 7m), nicméně v celkovém součtu jsou správně sečteny kusy pilot, ale chybně je sečtena celková délka pilot – v každém řádku tabulky je třeba vynásobit délku piloty jejich počtem a až pak sčítat celkovou délku. Stejná chyba je v kubatuře betonů a rovněž v hmotnosti armokošů. V částech „Tabulka pilot mezilehlých sloupů haly“ a „Tabulka pilot opěrné stěny haly v rozsahu osy 1-2, F-G“ se chyba nevyskytuje, protože na každé pozici je jen jeden kus piloty.

Chtěl bych Vás požádat o zaslání tabulky pilot opěrné stěny – v zadávací dokumentaci není.

*The pile table for the hall sent on January 23rd as part of the supplementary tender documentation No. 01 is incorrect. In the section "Table of piles for the main columns of the hall - letter and number axes of the hall columns," there are 4 piles at each position (e.g., ZP1 is on the drawing P1.1, P1.2, P1.3, and P1.4 with a length of 7m). However, while the total number of piles is correctly summed, the total length of the piles is incorrectly calculated – in each row of the table, the length of the pile needs to be multiplied by the number of piles and then the total length should be summed. The same error is present in the concrete volume and also in the weight of the reinforcement cages. In the sections "Table of piles for the intermediate columns of the hall" and "Table of piles for the retaining wall of the hall in the range of axes 1-2, F-G," the error does not occur because there is only one pile at each position.*

*I would like to request the table of piles for the retaining wall – it is not included in the tender documentation.*

**Odpověď č. 1 / Answer no. 1:**

Chybu v součtech zadavatel upravit v Doplnění ZD\_05, body Dopřesnění zadavatele č. 1 a č. 2, které bylo zasláno 29.1.2025. Součástí byl i upravený výkaz výměr.

I když tabulka pilot nemá vliv na nacenění, posíláme ji v příloze.

*The error in the totals was corrected by the contracting authority in Supplement ZD\_05, points Clarification by the contracting authority No. 1 and No. 2, which was sent on January 29, 2025. An amended bill of quantities was also included.*

*Although the pile table does not affect the pricing, we are sending it as an attachment.*

Vzhledem ke skutečnosti, že bylo provedeno **pouze vysvětlení zadávací dokumentace**, neprodlužuje zadavatel lhůtu pro podání nabídek.

*Due to the fact that **only an explanation of the procurement documentation** was made, the contracting authority does not extend the deadline for submitting bids.*

Vysvětlení/ změnu/ doplnění zadávací dokumentace včetně příloh zadavatel uveřejňuje na profilu zadavatele na webovém portálu <https://profily.proebiz.com/profile/27376184>

*The contracting authority publishes an explanation/change/addition to the tender documentation, including attachments, on the contracting authority's profile on the web portal*

<https://profily.proebiz.com/profile/27376184>